



Vereinsfamilie



Erweiterter Vorstand von „Grün-Weiß“

Ihre Ansprechpartner sind:

1. Vorsitzender

Klaus Schaper
Alvesser Str. 12
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 64 90
KlausSchaper12@aol.com

2. Vorsitzender

Michael Giesemann
Taubental 23
38159 Vechede – Vallstedt
0 54 00 / 63 63
M.giesemann@t-online.de

Geschäftsführerin

Sandra Mintel
Am Teiche 14a
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 – 17 74
Sandi@aol.com

Jugendwartin

Kinderturnen + Kindertanz
Petra Zmieszkol
Taubental 16
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 – 52 58
petrazmieszkol@freenet.de

2. Jugendwart + JSG Auetal

Hans Rhien
Unter der Maate
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 50 15
HJRhien@de.ibm.com

Sportwart

Marco Winkler
Unter der Maate
38159 Vechede – Vallstedt
MaWinkler@debitel.net

Kassenwart + Fußball

Hans-Jürgen Mintel
Am Teiche 14a
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 17 74

Pressewart

Wilfried Weißer
Asseweg 9a
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 66 38
willex@t-online.de

Beisitzer

Timo Winkler
Am Norddoor 10a
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 13 74
ZB39.20.braunschweig@deutschepost.de

Randolf Bolze

Grüne Str. 4
38159 Vechede – Alveesse
0 53 00 / 3 46
randolfb@web.de

Andreas Stuckmeyer

Am Teiche 10
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 64 35

Tennis

Karl-Heinz Kasiuk
Am Teiche 2b
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 8 88
k.kasiuk@t-online.de

Prellball + Seniorensport

Klaus Sonnenberg
Heinrich-Kielhorn-Str. 10a
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 63 55
k.u.ch.sonnenberg@t-online.de

Volleyball

Doris Weißer
Asseweg 9a
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 66 38
willex@t-online.de

Gymnastik

Monika Winkler
Grüne Allee 21
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 13 74

Jazz-Dance

Kathrin Ambrose
Alvesser Str. 4
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 69 46

Tischtennis

Arno Pretorius
Müllerweg 10
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 16 31

Aerobic

Andrea Sonnenberg
Am Teiche 2c
38159 Vechede – Vallstedt
0 53 00 / 51 56

Schlank

Mit Sport
allein kann
man nicht
abnehmen,
Aber ohne
auch nicht!

Ernährungsberatung
Schümann

Alvesser Strasse 6 A
38159 Vechede-Vallstedt
Tel. 0 53 00/90 16 26
Fax 0 53 00/90 16 27

Montag
17.00 - 18.30 Uhr
und nach
Vereinbarung

Inhalt

Vereinsfamilie	2
Aerobic	4
Fußball	7
Jazz-Dance	10
Volleyball	12
Kinderturnen	24
Tischtennis	26
Jugendfußball	29
Tennis	34
Schachclub	36
Schützenverein	37
Vereinsfamilie	42



Aerobic



Drei Übungsleiterinnen bringen Abwechslung

So, Ostern liegt nun hinter uns und es ging gleich nach den Ferien wieder in gewohnter Top-Form zum Training. Übrigens der April ist einer unserer schönsten Monate, denn im diesem Monat gibt es bei uns sechs Geburtstage zu feiern. (Natürlich immer mit „Sprudelbrause“). Und schon liegt auch wieder mal ein Echobericht an, also was ist berichtenswert von unserem Aerobic-Team. Erst einmal hatte Anfang des Jahres unsere Übungsleiterin **Heidi** eine Kur von 6 Wo-

chen bewilligt bekommen. (Aber Ehrenwort, an uns hat es nicht gelegen, dass sie so erholungsbedürftig war). Wir hatten schon befürchtet 6 Wochen kein Sport treiben zu können, aber **Heidi** hatte alles voll im Griff sie organisierte kurzerhand eine Ersatzübungsleiterin für uns. Wir brauchten uns noch nicht einmal einen neuen Namen merken, denn unsere Vertretungskraft heißt auch **Heidi**. Es hat uns auch sehr viel Spaß gemacht mit der „**Großen Heidi**“ zutrainieren.

T-Shirtdruck und Kinderspielzeug FEUERWEHR - POLIZEI - VEREINE

T-Shirts, Polos, Sweat-Shirts.....
auch günstige Einzelanfertigungen

Wir können bis:

XXXXXXXXL

JANOSCH & FELIX Kinderspielzeug + Schmuck

Die kleine Burg

- Der etwas andere Laden -

VECHELDE - VALLSTEDT ☎ 05300 - 6148
e-mai: diekleine.burg@t-online.de



Völlig entspannt vor dem Training von links Renate Mehring, Andrea Ottmann, Christiane Hortobágyi, Karin Di Martino, Brigitte Kleinert, Ursula Hartmann, Maria-Elena Mehring, Veronika Prescher, Manuela Tiemann und vorne links sitzend unsere Vertretungskraft „Große Heidi“ (Heidi Schulz) und Birgit Frank.

Aber damit nicht genug die „**Kleine Heidi**“ hat sogar noch eine zweite Übungsleiterin, nämlich **Roswitha** für uns engagiert, falls die Vertretungskraft „**Große Heidi**“ einmal ausfällt. Und tatsächlich **Roswitha** kam zweimal zu unseren Trainingsstunden. Beim erstmal stellte sie sich vor und erzählte uns, da sie schon etwas älter sei, wäre ihr Trainingstil „nicht mehr so auf Power“ ausgerichtet. Ach haben wir uns gedacht, da können wir mal so ne richtige ruhige Kugel schieben beim Training und einfach nur so ein bisschen „rumhopsen“. Aber nach 5 Minuten hatten wir, bis in die letzte Reihe mitbekommen, das „nicht so viel Power“ trotzdem für uns voll erreicht. (Japs, hechel).

Doch es hat uns sehr viel Spaß gemacht mit unseren Trainerinnen, auch den Beiden hat es wohl bei uns gefallen, denn sie versprochen gerne mal wieder einzuspringen. Also können wir derzeit auf drei Übungsleiterinnen bauen, welche Abteilung kann das schon behaupten. Dann waren plötzlich die Osterferien und die Turnhalle wegen Grundreinigung geschlossen. Diesmal wurde spontan beschlossen in den Ferien statt Fahrradzu-fahren es mal mit „walken“ zu probieren. Bei unserem ersten Treffen waren auch einige erfahrene Walkerinnen dabei und natürlich auch absolute Anfänger. Nach einigen Minuten des Marschierens wurde ich dann gefragt: „Merkst du schon was?“. „Was soll ich denn merken? Gera-

W. RUPNOW
Elektromeister

Hildesheimerstr. 97
 38159 Vechelde

Techn. Kundendienst
 für Elektrogeräte
 Verkauf
 Elektroinstallation



Telefon (0 53 02) 27 60

deaus gehen kann doch wohl jeder.“ Aber **Christiane** meinte es müsste bei Anfängern in den Beinen, Schienbein und im Po ziehen. Tat es aber nicht, deshalb sagte man mir ich würde etwas falsch machen. (Dabei dachte ich für mich, wahrscheinlich bin ich so durchtrainiert, das es mir nichts ausmacht). Doch nächsten Tag merkte ich alle erwähnten Körperteile anscheinend hatte ich doch alles richtig gemacht. (Aua, Aua). Aber natür-

lich war ich beim nächstenmal walken wieder dabei. Evtl. könnte walken durchaus in unser Sommerferienprogramm aufgenommen werden. Für Aerobic-Interessierte wir haben jeden Donnerstag um 19.30 Uhr Training und jedes neue Gesicht wird gern gesehen.

Andrea Sonnenberg

Eure Andrea Sonnenberg



Noch immer lachend nach dem Walken.
 Von links
 Andrea Ottmann,
 Renate Mehring,
 Andrea Sonnenberg,
 Christiane Hortobágyi
 und Maria-Elena Mehring.



Fußball



Sportstättenenerweiterung in Vallstedt - Bau eines Trainingsplatzes -

In den letzten Monaten wurde über dieses Vorhaben relativ wenig diskutiert und geschrieben. Vor Jahren hatte man in Vechelde signalisiert, sobald die Finanzierung gesichert ist, werden wir aktiv, etwa 2004 muss es möglich sein, so die zuversichtlichen Erklärungen.

Aber es kam und das war zu befürchten, wieder einmal anders. Andere vordringlichere und wichtigere Objekte wurden bevorzugt.

Sei hier abermals erwähnt, dass sich der Sportverein seit 1994 um einen Trainingsplatz bemüht. Wieviel Arbeit, vor allem was die Planung und Kostenermittlungen angeht wurden in der Vergangenheit investiert, wieviel Besprechungen und Ortstermine hat es gegeben?

Nun zeichnet sich wieder ein Hoffnungsschimmer ab. Im März 2003 kamen einige aufmunternde Fragen, Denkanstöße und Hinweise aus der Verwaltung. Nach dem der EURO Einzug gehalten hat, tauchte natürlich das Problem „Finanzierung“ auf. Was kostet der neue Platz, was kann der SV „Grün-Weiß“ leisten, wieviel Zuschüsse sind vom Landessportbund zu erwarten, was wird die Gemeinde für die Erweiterung der Schulsportanlage zusteuern? Ist der erforderliche Grunderwerb südlich der vorhandenen Sportstätte gesichert?

Nach Rückfragen beim Landessportbund, Gesprächen mit der Kommune wurden vom Sportverein abermals die erforderlichen Kostenberechnungen vorgenommen, Planunterlagen erarbeitet und vor wenigen Wochen der Einheitsgemeinde zugestellt.

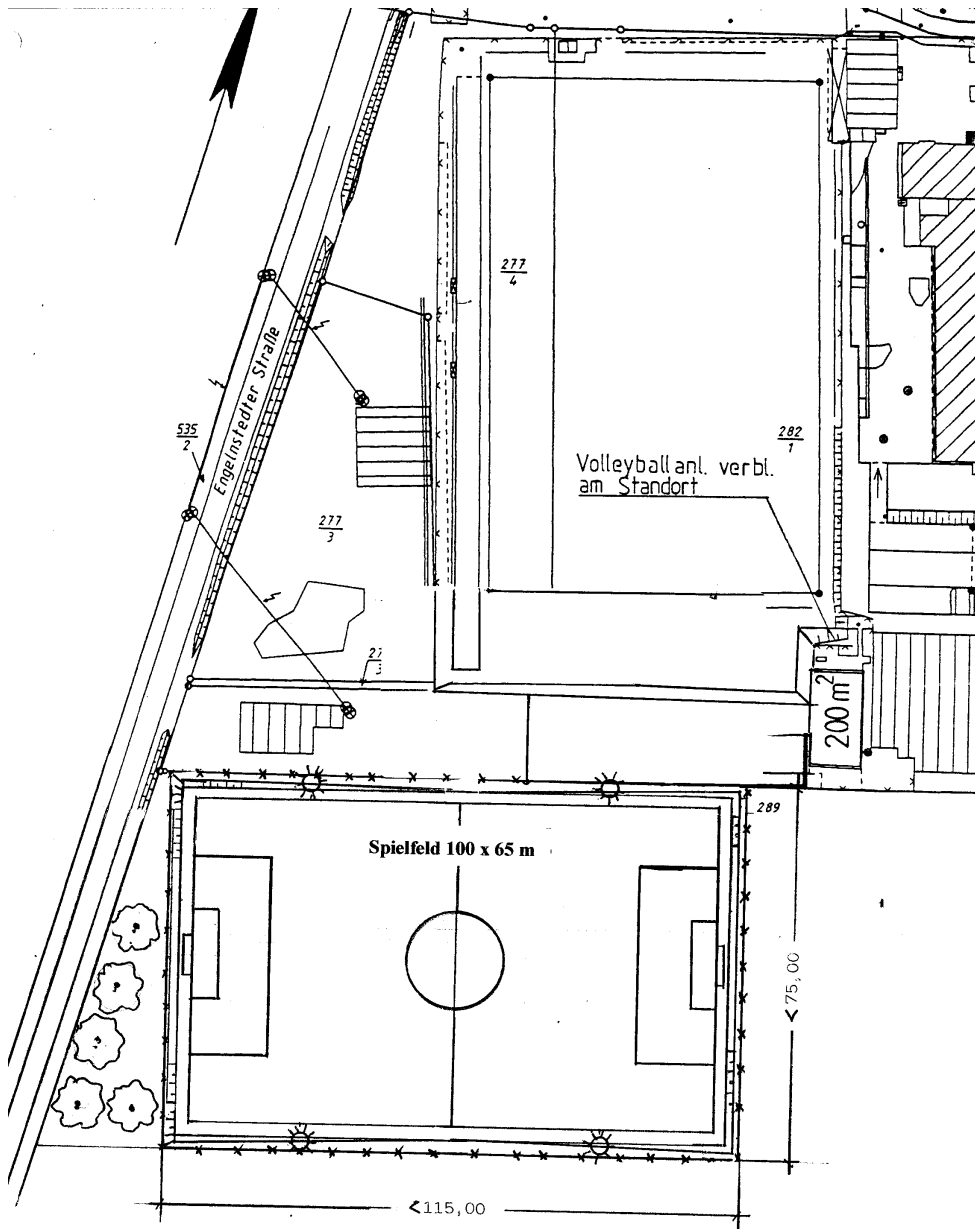
Ortskundige wissen, dass aufgrund der topographischen Verhältnisse im Planungsbereich mit umfangreichen Bodenbewegungen zu rechnen ist, erst danach können das Spielfeld und die Seitenräume planeben hergerichtet und eingesät werden.

4 Flutlichtmasten mit jeweils 2 Flutlichtstrahlern werden für die Beleuchtung benötigt. Schließlich müssen ein Brunnen gebaut und eine Tauchpumpe installiert werden, um von dort aus die Rasenfläche, speziell im Sommerhalbjahr, mit einem Großflächenregner zu versorgen. Zur Verbesserung des Kleinklimas werden auf der dreieckförmigen Restfläche an der Westseite standortgerechte Gehölze gepflanzt.

Die politischen Gremien werden sich in Kürze mit diesem Bauvorhaben beschäftigen und die erforderlichen Entscheidungen treffen. Wir warten auf eine positive Reaktion.

Fritz Giesemann

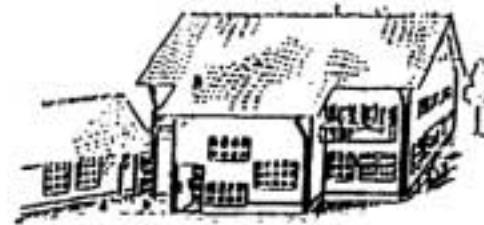
Fritz Giesemann.



Sportstättenenerweiterung in Vallstedt
 - Bau eines Trainingsplatzes -
 Lageplan, ohne Maßstab

Landhaus am Seilbahnberg

...das Haus für alle Festlichkeiten



LENGEDE
 Vallstedter Weg 97
 ☎ 05344/5255

Wir bieten Ihnen:

- Griechische Spezialitäten
 - alle Gerichte auch außer Haus -
- Räume für Festlichkeiten
- Bundeskegelbahnen
- Wir liefern Ihnen für Feiern aller Art
 warme Menüs und kalt-warme Buffets

Auf Ihren Besuch freuen sich

*Fam. Panoussis
 und sein Team*

Öffnungszeiten:

Di. - Sa. 17.00 - 24.00 Uhr
 So. und Feiertage 12.00 - 14.30 Uhr und
 17.00 - 24.00 Uhr

- montags Ruhetag -



Jazz-Dance



Offiziell oder nicht offiziell, dass ist hier die Frage... !?

12.02.2003: Wir hatten an diesem Mittwoch einen ganz normalen Übungsabend mit unserer Leiterin **Christine Jünemann**. Einen ganz normalen? Nein, denn gegen Ende unserer Stunde kam der erste Vorsitzende des Grün Weiß Vallstedt in die Turnhalle. Da er schon des Öfteren gesagt hat, dass er sie mal kennen lernen wollte, war das ja jetzt eine günstige Gelegenheit, ihm **Christine** mal persönlich vorzustellen. Da hatten wir die Rechnung aber ohne den „Wirt“ gemacht. Herr **Schaper** verschwand sofort

in der Herrenumkleidekabine und war auch durch gutes Zureden nur bis zum Türrahmen zu bewegen. Unsere erste Vorsitzende **Katrin Ambrose** sprach ihn dann noch mal direkt an, doch mal zu uns zu kommen, damit sie sich gegenseitig vorstellen konnten. Es kam als Antwort: „Ich bin nicht offiziell hier!“ - Schade, wir dachten, der erste Vorsitzende vom Grün Weiß Vallstedt wäre in Vallstedt in der Turnhalle sportlich immer offiziell unterwegs...???

P.S.: Herr **Schaper** ließ sich dann aber

W. Rogner
Maler- und Lackierermeister

Hüttenstraße 1 · 38159 Vechede
Telefon 0 53 00-62 31 · Telefax 0 53 00-65 52

Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.

Versicherungsfachmann Wolf Diroll
Büro: Berliner Platz 1 • 38102 Braunschweig
Tel. (05 31) 2 70 30 43 • Fax (05 31) 2 70 30 44
E-Mail: wolf.diroll@t-online.de

SIGNAL IDUNA
Versicherungen und Finanzen



doch noch dazu bewegen, kurz „Hallo“ zu sagen, aber mehr war für den offiziellen Teil nicht drin!

19.02.2003: Vor lauter Lachen konnten wir an diesem Mittwoch mal wieder kaum Sport machen. **Beate** hat sich an diesem Abend einige Zeilen im Spartecho verdient: Sie kam viel zu spät und fiel mit viel Getöse zur Tür herein. Als wir dann einige Zeit Sport gemacht hatten, sahen wir, dass zwei große Schildchen an ihrem T-Shirt hingen. Sie hatte es in der Eile verkehrt herum angezogen. Da hatte sie den ersten Lacher weg. Als wir dann noch etwas Bodengymnastik machen wollten, zog sie ihre Turnschuhe aus. Und was kam da zum Vorschein? An der einen Socke eine dicke Naht und an der anderen nicht. Sie hatte auch einen Socken verkehrt herum an. Da kamen wir aus dem Lachen nicht mehr heraus und hat-

ten genug Bauchtraining für diesen Abend. P.S.: Vielleicht hatte sie vor dem Sport zu viel „Persico“ getrunken.

05.03.2003: Wie bei uns üblich, wird am Aschermittwoch immer Fasching gefeiert. Das Motto war eine 70er-Jahre Party. Zur Begrüßung gab es im Gemeinderaum einen Eierflip und ein tolles 70er-Jahre Buffet. Das Highlight am Abend war eine Karaoke Show, die dank **Katrin** und ihrem Mann aufgebaut war. Bei einem kleinen Wissensquiz war es danach im Raum so ruhig, wie bei einer Klassenarbeit. Es waren alle bei der Sache. Zum Ende der Feier setzten alle noch mal **Lydias** schwarze Perücke auf und es wurde dabei über verschiedene Frisuren philosophiert (Mit Pony oder ohne Pony, lang oder kurz, ...).

Anja Kusch



Volleyball



Jahresabschlußbericht der I. Herren

Die letzte Saison 2001/02 lief für die erste Herren bekannter maßen nicht so über- ragend und bei der Saisonabschlußbe- sprechung konnte jeder seinem Herzen Luft machen. Es wurde das neue Sai- sonziel definiert und überraschender Weise blieb jeder Spieler, nach kurzer Diskussion, dem GWV treu. Als alle Mei- nungen gehört waren und die Wogen sich wieder geglättet hatten, ging es mit neuer Motivation in die neue Saison. Der Trainer **Jürgen Andre** arbeitete wieder eine strapaziöse und schweißtreibende Vorbereitung aus, die so manchen Spie- ler an den Rand seiner Leistungsfähig- keit brachte. Die Vorbereitungsturniere verliefen ohne größere Höhen und Tie- fen, außer das wir immer den Après-Be- reich dominiert und die Party's zu unse- ren Gunsten entschieden. Wer hart ar- beitet der darf auch feste feiern!

Sven Beyer, der in der letzten Saison noch eine etwas durchwachsene Leistung brachte, zeigte in diesem Jahr wozu er zu leisten im Stande war. Er entwickelte sich zu einem Spieler, der eine enorme Dur- schlagskraft über die vier hat und seine Leistungen stabilisierten sich immer mehr.

Gunnar Voigt verabschiedete sich aus be-

ruflichen Gründen offiziell am Anfang der Saison und meldete sich in der III. Herren, wo er sporadisch zum Einsatz kam. Irgendwie hielt es ihn aber nicht lange da und er arbeitete sich von der III. über die II. wieder in sein altes Team hoch. In der Rückserie konnten wir ihn wieder bei uns begrüßen. Er ist der einzige Spieler, der in einer Saison zweimal aufgestiegen war.

Die ganze Saison über lief **Marc Olzews- ki** einem kleinen Trainingsrückstand hin- terher. Auch hier war der Beruf daran schuld, was unseren Motivator nicht davon abhielt bei jeder sich bietenden Gelegenheit die blau, gelbe Murmel durch die Halle zu schubsen. Er blieb etwas hinter seinen Möglichkeiten zurück, war aber eine unverzichtbare Stütze der Mannschaft, im spielerrischen wie auch im menschlichen Bereich.

Einen großen Dank geht an dieser Stel- le an **Sascha Jäger**, der sich in dieser Sai- son keine größeren Verletzungen zuge- fügt hatte und so der Mannschaft bei den Spielen zur Verfügung stand. Er machte in dieser Saison eine hervorragende Figur als Libero und Abwehrchef und so mancher Sieg wäre ohne ihn nicht mög- lich gewesen.

31241 Ilsede, an der B444
Gerhardstraße 44a

Merkel

Tel. 0 51 72 - 43 98
Merkel-Pokale@web.de



tejo
WOHNWELTEN



**Das größte
Möbelhaus
der Region**

11 000m² zwischen
Peine/Hildesheim und Salzgitter

**Willkommen
beim Möbel- und
Küchenprofi**

mit **5 Wohnwelten**
unter **einem Dach**

tejo wohnwelten Gadenstedt GmbH
An der B 444
31246 Lahstedt/Gadenstedt
Tel. (0 51 72) 1 28-0
Info-Gadenstedt@tejo.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 20 Uhr
Sa. 9 bis 16 Uhr

Thomas Junge ging in dieser Saison in die III. Herren zurück und kam bei uns nur als Aushilfsspieler zum Einsatz. Wir freuen uns aber darauf ihn in der näch- sten Spielzeit wieder bei uns begrüßen zu können und dann wieder als richtiges Teammitglied.

Unsere beiden Alten, **Thorsten Kühn** und **Malte Schridde**, spielten eine konstant gute Saison. Dies ist wohl auf die fast hun- dertjährige Volleyballerfahrung der Bei- den zurückzuführen. Je länger die Sai- son dauerte, desto besser wurde **M. Schridde** in seinen Blockaktionen und im kreieren neuer Fan- Gesänge arbei- tete er sich auch schnell auf Platz 1 der ewigen Bestenliste vor. **T. Kühn** bewies in fast allen Spielen ein gutes Auge über die Mittelposition und deponierte so man- chen Ball, ohne gegnerische Ab- wehrchance, im Feld.

Unser Spielmacher **Kai Görder** stellte wieder einen souveränen Ball. Es ist nur schade, dass er uns in der nächsten Sai- son nicht mehr zur Verfügung steht. Er hat sich auf sein Altenteil zurück gezo- gen und legt sein Hauptaugenmerk auf sein Studium und das Surfen. Ach ja, eine Frau hat er ja auch noch! Wir freuen uns aber immer, wenn er noch ab und zu beim Training mitmischt.

Auf der Diagonalposition bzw. der Er- satzsteller in unserem Team ist **Jürgen Pietschmann**. Er ist ein Spieler, der sich durch eine hohe Flexibilität auszeichnet. Leider stand seine Kondition ihm manch- mal im Wege, so daß er den Sprung zum Teamleader noch nicht geschafft hat.

Als Neuzugang in dieser Saison konnten wir **Frank Singer** bei uns begrüßen. Er kam, nach langer Verletzungspause, aus

der zweiten Bundesliga zu uns und war eine Bereicherung für das Team. Leider konnte er nie mit uns mittrainieren, da er in der Woche in Berlin seinen beruflichen Verpflichtungen nachkommen musste.

In dieser Saison spielte der gelernte Mittelblocker **Jens Beyer** das erste mal auf der Position vier. Über weite Strecken klappte dies auch recht gut, er konnte leider seine Leistungen in dieser Saison nicht konstant genug halten.

In der letzten Spielzeit wurde unser Team mit **Pascal Derache** etwas internationa-

ler. Der französische Austauschstudent forderte uns mit seiner eigenwilligen Interpretation der deutschen Sprache. Aber sowie sich sein Volleyballspiel verbesserte, so wurde auch sein deutsch immer besser. Am Ende der Saison hat sich **P. Derache** mit ein paar spektakulären Aktionen empfohlen und wurde zu einem gefragten Spieler in unserem Team.

Das Saisonziel war klar, mindestens Platz fünf sagte unser Trainer **Jürgen Andre** vor der Saison. Uns, als Spieler, war dieses ein zu erreichendes Ziel und wir begaben uns wieder in die Tretmühle des

Trainingsalltages.

Wir waren in den letzten Saisons noch nie so gut gestartet und hatten in der Hinrunde immer ein positives Punkteverhältnis. Es stellte sich auch ziemlich schnell heraus wer unser „lieblings Gegner“ in dieser Saison seien wird. Mit dem schlechtesten Spiel, was wir in der Hinrunde spielten, warben wir in Burgdorf nicht unbedingt für den Volleyballsport.

Positiv überrascht waren wir über die Leistungen gegen Echte/Kahlefeld. Letztes Jahr waren sie noch harte und ernst zunehmende Gegner und in dieser Saison fegten wir sie zweimal mit 3:0 aus der Halle. Keine weiteren Überraschungen gab es mit den anderen Teams, die sich

BARTH

Sanitär-Heizungs-Solartechnik

Jens Barth
Am Klint 3
38239 Salzgitter-Beddingen
Tel. 0 53 41-22 52 50
Fax 0 53 41-22 38 06

Unsere Leistungen für Sie aus einer Hand zu super Preisen:

Sanitär:

- Moderne und exklusive Bäder
- Behindertengerechte Bäder
- Trinkwasseranlagen
- Wasseraufbereitung
- Regenwassernutzung
- Rohrreinigung

Heizung:

- Brennwert-, Niedertemperaturheizungsanlagen
- Solaranlagen
- Flächenheizungsanlagen für Wände, Decken und Fußböden
- Haushaltsgeräte, Herde und Kamine

Kundendienst:

- 24 Stunden Notdienst
- Wartung von Öl- und Gasbrennern
- Druckproben an Gasleitungen
- Kesselreinigung
- Leckortung an Wasserleitungen
- Leckortung an Gasleitungen

24 h Notdienst
0 53 41-22 52 50

Rufen Sie mich an, ich berate Sie gern - auch vor Ort !





Sicherheit durch Assekuranz

SiASS Versicherungsmakler e.K.
Inhaber: Werner R. Süßkind
Kühlhausweg 1
38159 Vechede - OT Alvesse

Telefon 0 53 00-80 7
Telefax 0 53 00-93 00 96
info@siass.de
www.siass.de

genau so stark präsentierten wie man es vorher sah. Am Ende der Hinrunde standen wir dann auch mal kurzzeitig auf dem dritten Tabellenplatz. Hieß es noch letzte Saison: „Willst du Vallstedt oben sehen, dann musst du die Tabelle drehen.“ War das in dieser doch ein ganz anderes Gefühl! Mit diesem Gefühl ging es dann auch in die Winterpause und danach gleich in das Trainingslager nach Hollern/ Twielenfleth was in der Nähe von Stade liegt.

In diesem Trainingslager war wieder ganzer Körpereinsatz gefragt. Konditionelle Schwächen konnte sich kein Spieler leisten. Die I. Herren von Hollern/ Twielenfleth (OL) stellte sich als Trainingspartner zur Verfügung. Es entwickelte sich schnell ein sehr herzliches Verhältnis zu den Twielenflethern und so wurde nach den Trainingseinheiten auch noch ein wenig gefeiert. Nach diesem Trainingslager ging es dann

auch gleich voller Optimismus in die Rückrunde. Unsere Euphorie wich nach zwei Niederlagen ganz schnell der Ernüchterung vielleicht doch nicht so geile Typen zu sein und wir landeten mit unserem A... wieder auf dem Boden der Tatsachen.

Die restliche Saison verlief, bis auf zwei Ausnahmen, fast nach Fahrplan. Der erste Ausrutscher war wieder gegen unseren „Lieblings Gegner“ und der Zweite gegen die Jungs von USC III. In beiden Spielen zeigten wir wiedereinander, dass es weite Klüfte zwischen der Theorie, wie spiele ich Volleyball und dem tatsächlichen Spiel gibt. Mit so katastrophalen Leistungen verloren wir zu recht diese Spiele. Es bleibt die Hoffnung, dass wir es in der nächsten Saison besser machen werden und vielleicht anstatt auf Platz vier auf Platz drei die Saison beenden werden.

Jens Beyer

Ausrutscher um Ausrutscher in den Abstieg

Ein Rückblick auf das Volleyballjahr 2003

Eritis sicut Deus scientes bonum et malum. Bis zum Moment der Erkenntnis lebt man in den Tag hinein in einem Paradies und vertraut darauf, dass irgend etwas geschieht, was eine verfahrenere Situation bereinigt, Ordnung in das Chaos bringt oder - wie im Falle der 2. Herren in der Rückrunde - den einen entscheidenden Spiel- oder Satzgewinn herbeiführt. In den Apfel hat keiner gebissen, eine unglückselige Spirale, die sich immer schneller nach unten drehte, baute sich während der Spielzeit auf und liess sich durch keine Macht der Welt mehr aufhalten.

Die Halbzeitbilanz las sich für einen Aufsteiger gar nicht schlecht. Am Ende der

ersten Halbserie wies das Team, dessen Kern nach wie vor die Aufstiegsmannschaft des vergangenen Jahres bildete, ein mit 8:8 Punkten ausgeglichenes Kontostand aus. Zwei überzeugende Siege zu Saisonbeginn und zwei glückliche kurz vor der Weihnachtspause täuschten alle Beteiligten über die Mängel hinweg, die sich in das Spiel nach und nach eingeschlichen hatten.

Auch die ersten Auftritte des neuen Jahres, die ersten Schritte, die deutlich die Spirale hinab führten, wurden nicht als Warnzeichen erkannt, sondern lediglich als Ausrutscher auf der Soll-Seite verbucht. Das erste, vielleicht das entscheidende Endspiel der Rückserie fand bereits am elften von 16 Spieltagen statt. Zu Gast war die bis dato nur einmal er-

Da jubeln sie noch,
GW II konnte nach einer
Niederlagenserie den
Abstieg nicht mehr vermeiden



Susi's kleine Töpferei

Gebrauchs- und Dekorationskeramik

Susanne Tadewald

Alte Dorfstraße 26
38154 Ochsendorf

Tel. 0 53 65-86 28
Verkauf nach Absprache



folgreiche SG Lenglern, was ein unbekümmertes und leichtes Spiel erwarten liess. Ausgerechnet dort knickten die Mannen um die beiden Zuspieler **-Hotte-Homann** und **Kai Homeier** ein und lieferten eine der schlechtesten Leistungen in eigener Halle der letzten drei Jahre ab. Auch wenn die Niederlage mit 2:3 denkbar knapp ausfiel - spätestens zu diesem Zeitpunkt durften kritische Beobachter erwarten, dass ein Ruck, ein -Erkennen- von Gut und Schlecht durch die Mannschaft gehen würde.

Doch die Reaktion war so, als hätte man das Spiel doch noch knapp gewonnen und übertünchte die stagnierenden Leistungen mit allerhand oberflächlichen Erklärungsversuchen und Ausflüchten. Mal begründeten sich die Niederlagen mit den Zuspielern, mal mit Trainer und Training, mit ungewohnten Hallen und über ihren Verhältnissen spielenden Gegnern. Sicherlich, viele von diesen Dingen spielten eine Rolle, jedoch waren ihre Rollen gegenüber der Hauptrolle nur zu Statisten degradiert - es fehlte die Erkenntnis, dass ein Team sich nur am eigenen Schopf aus dem Sumpf ziehen kann.

Das Unheil nahm seinen Lauf, die Spirale drehte immer schneller. Das Gastspiel bei der TuSpo Weende geriet zum Waterloo, selbst die vermeintlich einfachen Gegner konnten die Zweitvertre-

tung als Spielball und willkommenen Aufbaugesner empfangen, schlagen und wieder auf die Rückreise schicken. Auch wenn die Konstellation am letzten regulären Saisonspieltag fast noch alles zum Guten hätte wenden können - zwei Punkte fehlten im Tie-Break gegen die SG Alfeld/Einbeck - verdient hatte das Team den Klassenerhalt wahrlich nicht. Nicht einmal im Vorfeld oder während der Relegationsspiele bot sich dem neutralen Zuschauer ein Bild, das zur Hoffnung hätte Anlass geben können - bei der finalen 0:3-Niederlage gegen den MTV Vorsfelde schienen nicht einmal die Spieler selber an eine Chance zu glauben.

Es bleibt zu hoffen, dass nicht eine Schlange kommen muss, um den Apfel zu überreichen, sondern dass ein behutsamer Wiederaufbau stattfinden wird, dass Bewegung, geistige Bewegung und Bewegung aufeinander zu in die Mannschaft zurückkehrt, dass sich ein -Wir-Gefühl- wie in der euphorischen Aufstiegsaison wieder einstellt. Dann - nur dann - wird die Bezirksklasse lediglich ein Jahr Heimat der -Zweiten- werden und diese so negative und in der Vereinsgeschichte wohl beispiellose Bilanz mit neun Niederlagen in Folge vielleicht das werden, als was viele es gesehen haben wollen: eine einmalige Serie von Ausrutschern.

Timon Hahn

Dritte sichert sich Aufstiegsmöglichkeit

Nach der überraschend gut gelaufenen Hinrunde, die man als Tabellenzweiter mit nur einer Niederlage abgeschlossen hatte, waren die Erwartungen für die zweite Hälfte der Saison natürlich entsprechend hoch angesiedelt. Die Ernüchterung für unser Team folgte dann allerdings recht schnell. Im neuen Jahr gab es zunächst eine durchaus verdiente Tie-Break-Niederlage in Stederdorf. Das mag zum einen am ungewohnten Termin am frühen Sonntag morgen gelegen haben, zum anderen aber auch daran, dass unsere Mannschaft wohl eher mit sich selber zu tun hatte als mit dem Gegner. Weiter ging es mit dem Heimspiel in Vallstedt gegen Vöhrum und gegen Ilsede, Mitkonkurrenten um den Relegationsplatz. Gegen Vöhrum zeigte die Dritte

eine ansprechende und souveräne Leistung und gewann dem entsprechend glatt mit 3:0. Anschließend gelang es jedoch nicht, diese Leistung mit ins zweite Spiel zu nehmen. Nach einem wechselhaften Spiel, in dem wir durchaus auch die Chance zu mehr als einem Satzgewinn hatten, unterlagen wir dann jedoch mit 1:3, was die Tabellenspitze mit Ilsede, Schmedenstedt, die bis dato nach dem Jahreswechsel alle drei Spiele gewonnen hatten, und Vallstedt III wieder eng zusammenrücken ließ.

Auch weiterhin ging es auf und ab. Der Heimmiederlage folgte ein 3:1 in fremder Halle beim SV Meinersen. Zu Hause ging es dann zwei Wochen später gegen Tabellenführer VfL Wolfsburg II und den Tabellenletzten MTV Vollbüttel II. Ob-

wohl die Wolfsburger nicht in Bestbesetzung antreten konnten, schafften wir es in einer gutklassigen Partie nicht, ihnen mehr als einen Satz abzunehmen. Zuviel wurde mit dem Schiedsgericht und sich selbst gehadert, als dass ein wirklich geordnetes Spiel hätte ablaufen können. In der zweiten Partie gegen Vollbüttel hatte man leichtes Spiel, die Punkte blieben ohne Satzverlust in Vallstedt, obwohl ein wenig mit unterschiedlichen Aufstellungen experimentiert wurde.

Zwei Wochen später traten wir dann zum Auswärtsspiel in Sierße gegen Schmedenstedt an. Nach der Ilseder Niederlage im ersten Spiel hatten wir in der zweiten Partie des Tages die Chance, unsere Ausgangsposition im Kampf um den Relegationsplatz entscheidend zu verbessern. Zwar nicht ganz souverän aber den-

noch verdient setzten wir uns mit 3:1 durch und festigten damit den zweiten Tabellenplatz.

Zum Abschluss der regulären Saison mussten wir dann am letzten Spieltag am frühen Sonntagmorgen nach Hankensbüttel. Nachdem schon tags zuvor der zweite Platz in der Abschlusstabelle sicher war, merkte man fast allen an, dass sie nicht ganz ausgeschlafen waren. Im wohl schwächsten Spiel der Saison verloren wir hochverdient.

Stand nun noch die Aufstiegsrelegation zwei Wochen später an. Nach einem 1:3 gegen die erfahrenen Herren aus Salzgitter gelang ein 3:1-Sieg gegen Hedemünden, was uns zum Abschluss wiederum den zweiten Platz einbrachte.

Thomas Junge

...und es hat doch gereicht !

Erfolgreiches Wochenende für Vallstedt`s 1. und 3. Herrenteam.

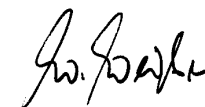
Am Wochenende waren 4 Mannschaften des S.V. "Grün-Weiß" beim BfFL Goslar zum Turnier angetreten. In der Leistungsklasse bis Bezirksliga startete Vallstedt III, zeigte ansprechende Leistungen und musste im Kampf um den Turniersieg nach 2 Siegen und einem Unentschieden lediglich dem starken Team von Rotation Berlin-Mitte im Endspiel den Vortritt lassen.

Die Mannschaft der 1. Damen konnten gegen die höherklassigen Mannschaften nichts ausrichten, unser 2. Herrenteam quitierte ebenso Niederlagen.

Ungeschlagen blieben dagegen in der oberen Leistungsklasse die Verbandsligaherren von GW. Bei 3 Siegen und 2

Unentschieden ließen die Mannen von Trainer **Jürgen Andre** lediglich dem Vize-Meister der Oberliga MTV Goslar den Vortritt und wurden guter Turnierzweiter. Der Knaller des Wochenendes war aber die Klasseneinteilung für die neue Saison des Volleyballverbandes. Durch den Rückzug eines Teams darf unsere Dritte nachträglich den Aufstieg in die Bezirksliga feiern. Durch den Sieg im 2. Relegationsspiel gegen Hedemünden hatten sich Kapitän **Timo Rogner** und seine Angreifer den Nachrückerplatz gesichert. Feuer auf dem Grill an der Beachanlage und Freibier zeugten kurz darauf von der spontanen Aufstiegsfeier der Mannschaft.

Wilfried Weißer



Wenn der Bäcker klingelt...

...steht das  -Mobil vor der Tür. 

Wir bringen frisches Brot, knusprige Brötchen
leckeren Kuchen und anderes Backwerk zu Ihnen.

Unser Verkaufswagen hält auch in Ihrer Nähe:

<input type="radio"/> Montag	<input type="radio"/> Dienstag	<input checked="" type="radio"/> Mittwoch	<input type="radio"/> Donnerstag
<input checked="" type="radio"/> Freitag	<input type="radio"/> Samstag	<input type="radio"/> Sonntag	

und kommt am angekreuzten Tag vormittags nachmittags

 **Bäckerei
ofsmann**

Sie möchten etwas für die Lieferung durch den
mobilen Verkaufswagen vorbestellen?
Rufen Sie uns an
Service-Telefon: 0 53 41 - 8 76 81-0

2. Damen olé oder ade?

Wenigstens zum Abschluss der Saison 2002/03 wollten wir mal wieder etwas von uns hören lassen. Leider gibt es auch dieses Mal kaum Positives zu berichten, denn bis auf zwei Siege mussten wir uns in jedem Spiel geschlagen geben.

Im Team jedoch hat sich einiges verändert. Im Laufe der Saison beschlossen **Kimete** und **Safete Hasani** aus zeitlichen Gründen die Mannschaft zu verlassen, dieser Entscheidung schloss sich nach dem letzten Spieltag auch **Regina Kroll** an, was unserer Meinung nach sehr bedauernd ist. **Julia Melnicky** brach sich beim Training den Ellenbogen und war somit gezwungen, die letzten Spieltage von der Bank aus zu verfolgen. So gelang es auch nicht, ein wirklich eingespieltes Team zusammenzustellen, da fast an jedem Spieltag eine andere Aufstellung hermusste und sogar Positionenwechsel erforderlich waren. Erfreulicher Weise haben wir aber einen Neuzugang aus der

D-Jugend, **Sabrina Schramm**, bekommen. Hilfreich war gegen Ende der Saison sicherlich auch **Nathalie** aus der 1. Damen, die wegen Personemangel in einigen Spielen aushalf.

Und da bekanntlich alles auf einmal zusammenkommen muss, teilte uns unser Trainer **Benny** mit, dass es noch nicht sicher ist, wo er im Herbst sein Studium beginnt. So könnte es also passieren, dass wir auch bald trainerlos sind. Dann wird sich gewiss die Frage stellen, ob wir, auch wegen der niedrigen Spielerzahl, weiterhin überhaupt noch als Mannschaft existieren können. Da wir, der „Rest“, jedoch auf jeden Fall „am Ball“ bleiben möchten, würden wir uns über Neuzugänge freuen, um im Herbst eine neue, hoffentlich etwas erfolgreichere, Saison antreten zu können. Also los, traut Euch, wir würden uns auf jeden Fall freuen!

Sina Giesemann

Volleyballehrendadel für Nicole Wermuth



reich haben **Nicole** für uns unentbehrlich gemacht. So wie im 7er Gremium als auch im Förderkreis der Volleyball VIP's war sie Jahre lang als Schriftführerin aktiv. Nun führt ihr beruflicher Werdegang in die Vereinigten Staaten von Amerika, so dass die Ära Volleyball in Vallstedt zu Ende geht.

Die gesamte Vallstedter Volleyballtruppe sagt „Herzlichen Dank für dein Engagement und alles Gute für deine aussichtsreiche Zukunft.“

Beim letzten Spieltag nutzte man die Gelegenheit **Nicole** für ihr Schaffen bei „Grün-Weiß“ die Volleyballehrendadel zu verleihen.

W. Weißer

Seit dem 1. Juli 1990 ist **Nicole** für die Volleyballer des S.V. „Grün-Weiß“ nun tätig. Vom SC Victoria Braunschweig zu unseren Farben gewechselt, fasste sie recht schnell in unserem 1. Damenteam Fuß.

Seitdem ist sie permanent für die erste Mannschaft aktiv, hat bis zum heutigen Tag 422 Spiele für GW absolviert, ist damit die Nr. 5 der ewigen Einsatzliste.

Eine stattliche Anzahl von Titeln konnte sie sich in ihrer Laufbahn sichern: Volleyballerin der Jahre 1995 + 1997
3 x Bechranglistensiegerin 1996, 1997 und 1998

1998 Vereinsmeisterin im Beachvolleyball

Bezirkspokalsiegerin 1996 + 1999

Aber nicht nur die Titel sondern vielmehr ihre Mitarbeit im Funktionärsbe-

Gasthaus "Zur Grünen Allee"

Gisela Wilke

38159 Vechelde / Vallstedt · Tel. 0 53 00/356

Saalbetrieb bis 500 Personen
Gute Küche · Gepflegte Getränke
Spezialität: HÄHNCHEN

Blumen Atelier Kraft

Broistedter Straße 2 - 38159 Vallstedt
Telefon: 05300/1325

Blumenschmuck zu jedem Anlass...

- * Schnitt- u. Trockenblumen
- * Garten- u. Zimmerpflanzen
- * Hochzeitschmuck
- * Trauerfloristik

Montag:	9.00 bis 12.30
Di. bis Fr.:	9.00 bis 12.30 und 14.00 bis 18.00
Samstag:	9.00 bis 12.00
Sonntag:	10.00 bis 12.00
Feiertags:	9.00 bis 12.00

Inh.: E. Kraft

Volleyball - Chronik

Viele, viele Arbeitsstunden Zeit hat es gekostet ! Bereits seit 1991 schreibe ich nun an einer Volleyballchronik. Da ich schon lange der letzte der Volleyballer bin, der noch in der Anfangszeit dabei war und bis heute nichts ausgelassen habe, musste ich mich wohl dieser Aufgabe stellen. Glücklicherweise habe ich seit Beginn so ziemlich alles aufgehoben, ausgeschnitten, eingeklebt oder zu Papier gebracht, was jetzt diese Chronik füllen kann.

Das komplette Werk wird so umfangreich sein, das es in 3 Bänden aufgelegt werden muss.

Jeder der in einer Weise mit dem Volleyballsport in Vallstedt in Berührung gekommen ist, wird sich in diesem umfassenden Zeitdokument wiederfinden. Alle Spielerpässe, sämtliche Zeitungsfotos und -berichte sowie zahlreiche Privataufnah-

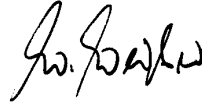
men machen das Nachschlagwerk zu einem bunten Erlebnis in Sachen Volleyballnostalgie des S.V. „Grün-Weiß“.

Längst Vergessenes wird man wiederentdecken und nacherleben sowie vielleicht auch noch gar nicht Gewusstes zu lesen bekommen.

Band I umfasst die ersten 15 Jahre der Sparte von 1975 – 1990 auf ca. 380 Seiten im DIN A 4 – Format. Der Preis wird ca. bei 20 – 25 Euro liegen, kommt auf die Nachfrage an. Bestellungen können sofort beim Verfasser **Wilfried Weißer** (0 53 00 – 66 38) oder online (willex@t-online.de) aufgegeben werden.

Der Fertigstellung des 2. Bandes wird aller Voraussicht nach schon gegen Ende des Jahres erfolgen.

Wilfried Weißer



Viele **Unfälle** sind zu verkraften. Nur **nicht** die Folgen.

Darum: Private Unfallversicherung der Öffentlichen. Ihr starker Partner in nächster Nähe. Ich berate Sie gern.

Volker Eschenbrücher, Versicherungskaufmann
Hildesheimer Straße 42, 38159 Vechede, Tel. 0 53 02/7 03 15, Fax 0 53 02/7 05 31



ÖFFENTLICHE
VERSICHERUNG BRAUNSCHWEIG
sicher aus Braunschweig



Kurz notiert:

*** Einen B-Fun-Beachcup wird von „Grün-Weiß“ erneut am 24./25. Mai auf dem Gelände des Uni Braunschweig ausgerichtet.

*** **Hubertus Jordens** aus Vallstedts 3. Mannschaft gab seinen 300. Einsatz im März für GW Vallstedt.

*** Erster Neuzugang für die kommende Saison ist **Michael Dodenhoff** (TuS Zeven). **Michael** soll vorerst in der 2. Mannschaft zum Zuge kommen.

*** Neuer Trainer für die Bezirksligadamen ist **Sven Beyer**, der als Angriffsspieler in unserer Verbandsligaherren aktiv ist und **Wilfried Weißer** ablöst.

*** Vielen Dank der 1. Herrenmannschaft für die tolle Saisonabschlussfete, die nach der Relegation in Braunschweig unter reger Beteiligung der Mannschaften stattfand.

*** 17 aktive Helfer haben beim Arbeitseinsatz im April das Beachvolleyballfeld und die Anlagen drum herum wieder in Schuss gebracht.

*** Gute Beteiligung bei durchwachsenem Wetter zur Saisonöffnung der Beachvolleyballer am 1. Mai. Auch von zwischenzeitlichen Schauern ließen sich 2 Dutzend Sandfreaks nicht vom Spaß am Beachen abbringen.

*** Am Himmelfahrtstag ist die Beachvolleyballanlage für alle geöffnet, geplant ist eine gemeinsame Veranstaltung mit den 2. Fußballherren.

*** 2 Vallstedter Beachteams werden beim Schmedenstedt-Cup dieses Jahr an den Start gehen, in Lesse werden sogar 3 Bezirksteams ins Rennen geschickt.

*** Der 500er Club der Volleyballer traf sich Ende April zum 4. Mal bei **Charly Langer**. Als Überraschungsgäste konnten die Mitglieder **Sylvia** und **Thomas Nitsche** sowie **Uschi Birkhahn** begrüßen.

*** Ab dem 6. Mai laufen sie wieder, die Beachvolleyballranglistenspiele. Jeweils Dienstag ab 18.30 Uhr sind alle Spieler auf der Anlage herzlich willkommen um die Kräfte zu messen.



- Klaviere
- Flügel
- Miet-Instrumente
- Stimmungen
- Piano-Service



PIANOHAUS SPERLING

Wierther Straße 5 · 38159 Alvesse
Tel. 0 53 00. 9019. 030
Fax 0 35 00. 9019. 031



Kinderturnen



Kleine wuschelige Taubentälerin im Stress sucht neues Zuhause

So oder so ähnlich könnte demnächst eine Anzeige in der Braunschweiger Zeitung aussehen, denn jetzt, wo ich noch einen Job angenommen habe, wird mir mein Mann bald die Kündigung schreiben! Ich, also **Petra Zmieszkol**, bin nämlich seit dem 1. Februar 2003 die neue Jugendwartin des Sportvereins Grün Weiß Vallstedt und versuche seitdem das Beste aus meiner neuen Rolle zu machen! Ich hoffe, dass meine Einarbeitungsphase schnell vorbei ist und dann alle mit mei-

ner Arbeit zufrieden sind. Wenn das mal nicht der Fall sein sollte, habe ich immer ein offenes Ohr für Wünsche oder Verbesserungsvorschläge, die allerdings immer auf direktem Weg zu mir gelangen sollten. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit und wünsche allen, vor allem aber den Kindern und Jugendlichen, noch viel Spaß im Sportverein

Petra Zmieszkol

Petra Zmieszkol

Frühlingsgefühle auch beim Kinderturnen!

Draußen blühen die Blumen, die Vögel zwitschern, es duftet nach Sommer und überall spielen Kinder! Da muß man sich schon was einfallen lassen, um sie von der Straße zu kriegen! Und was gäbe es da Tolleres als das Kinderturnen!?!?!? Denn bei uns ist in den letzten Monaten auch schon wieder einiges passiert! Und zwar war das dieses Mal soviel, daß ich gar nicht von allem erzählen kann! Dann nehme ich halt mal das Wichtigste heraus und das war dieses Mal das Rosenmontagsturnen für alle Kinder, also für alle Koalabärchen, Purzelbäume und Happy Hippos und jeden und jede, die Lust hatten, sich zu verkleiden und für ein paar Stunden mal als Prinzessin oder Harry Potter auf dem Trampolin zu springen! Wie jedes Jahr waren wieder ganz tolle Verkleidungen dabei und deshalb haben wir uns was ganz Neues für nächstes Jahr überlegt: Wir werden im nächsten Jahr einen Kostümwettbewerb veranstalten, bei dem die schönsten und ausgefallensten Maskierungen prämiert werden! Also strengt euch an und überlegt euch jetzt schon mal, als was ihr nächstes Jahr zum Fasching kommen wollt, damit euch der erste Preis sicher ist!

Als nächstes möchte ich mich noch bei allen Müttern und Vätern bedanken, die mich am Rosenmontag so hilfsbereit unterstützt haben und mit mir verkauft haben bzw. dafür gesorgt haben, daß es überhaupt etwas zum Verkaufen gab! Ich glaube, man hat gemerkt, wie lecker alle Kuchen und Süßigkeiten waren, sonst wäre wohl kaum soviel verkauft worden. Auf die volle Kasse am Ende der Veranstaltung war ich ganz besonders stolz, da

der Erlös wie auch schon im letzten Jahr für die Übernachtungsaktion im Mai verwendet wird.

Apropos, Übernachtungsaktion! Es ist ja schon bald wieder soweit! Aber wenn ihr dieses Sportecho in der Hand haltet oder eure Eltern euch daraus vorlesen, ist sie wahrscheinlich schon vorbei! Trotzdem freue ich mich mit Frauke schon sehr auf dieses ganz besondere Ereignis, zu dem wir uns schon viele tolle Sachen haben einfallen lassen, aber die werden natürlich noch nicht verraten! Kommt einfach vorbei und ihr werdet einen eurer aufregendsten Tage erleben! Zu allerletzt möchte ich noch anmerken, dass in letzter Zeit immer mehr neue Kinder angemeldet werden, worüber ich mich natürlich sehr freue! Allerdings werden die drei bisher laufenden Gruppen immer voller und daher habe ich eine vierte Gruppe fürs Kinderturnen geplant und beantragt. Mal sehen, was draus wird...

Viel mehr gibt's an dieser Stelle von mir nicht zu berichten, ich freue mich auf viele Kinder und wünsche allen einen schönen Frühling.

Petra Zmieszkol

Petra Zmieszkol

Podany
Karosseriebaumeister



Petr Podaný
Alvesser Straße 4
38159 Vallstedt

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern

Telefon (0 53 00) 14 27 · Telefax (0 53 00) 90 15 88

**Achtung !!!
Redaktionsschluss
Für die nächste Ausgabe
8. Juli 2003**



Tischtennis



Klasse Saison für Vallstedt I

Abschlußbericht 1. Bezirksklasse Peine I. Herren Saison 2002/2003

24:12 Punkte und Platz 4 in diesem Jahr (Vorjahr 19:17 Punkte; Platz 5) - wieder zeigte unsere 1. Mannschaft eine starke Leistung und glaubt man an Tendenzen, dann ist in der nächsten Saison ein Platz auf dem „Treppchen“ sicher!

Herausragend das Ergebnis von den beiden **Carsten's**: 41: 4 Siege im unteren Paarkreuz, **Holger** und **Stefan** schafften 35: 23 Siege in der Mitte, nur Oben könnte es etwas besser sein, doch hier müssen wir jetzt reagieren. Die Verpflichtung von 2 Chinesen steht an - das ist natürlich ein verspäteter Aprilscherz, doch **Holger** wird **Arenzo** in der neuen Saison an Position 2 ablösen, der in der Mitte wieder die Chance bekommen wird, seine zahlreichen 5 - Satz-Spiele endlich einmal zu gewinnen.

Als Doppel 3 zeigten **Arenzo** und **Carsten Pretorius** mit 12:2 Siegen eindrucksvoll, wer die Besten in der Liga sind.

Im Gegensatz zu fast allen Mannschaften in der Spielklasse schaffen wir es durch

unsere spielerische Ausgeglichenheit immer wieder, ein unberechenbarer und unbequemer Gegner für die sogenannten Favoriten zu sein.

Ein Dank gilt natürlich auch unseren Ersatzspielern **Arno** und **Martin**, mit denen wir zusammen die erfolgreiche Saison feiern werden... spätestens bei der traditionellen, sagenumwobenen Gartenparty von **Carsten**.

Frank Lange

Auszug aus der Statistik:

Einzel:

Frank Lange	16: 18
Frank Ahrens	8: 25
Holger Lange	20: 12
Stefan Streich	15: 11
Carsten Wielebski	22: 1
Carsten Pretorius	19: 3

Doppel:

Frank Lange/Carsten Wielebski	12: 9
Arenzo /Carsten Pretorius	12: 2
Holger Lange/Stefan Streich	5: 10

Creative - Keramik

Alles für Ihr Keramikhobby
Bärbel Niemann

Sie finden bei uns:

Schühware, Rohware,
Pinsel, Farben u. Zubehör,
Spieluhren, Beleuchtungen

Taubental 6a · 38159 Vechelde/Vallstedt · Telefon 0 53 00/12 86 · Fax 0 53 00/90 11 61
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 10-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr, Mi: geschlossen

Jalousien
Rolladen
Markisen
Fenster
Türen
Garagen-
tore



Jankowsky

Rolladenbau · Metallbau · Sonnenschutztechnik

38239 Salzgitter (Sauingen) Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1
Tel. 0 53 00/12 21 und 0 53 41/26 71 15 Tel. 05 31 /89 38 46

www.jankowsky.de

Wintergarten · Beschattung für innen und außen!

Beratung, Aufmaß, Montage

... am besten, Sie kommen gleich zum Innungs-Fachbetrieb

2. Herrenmannschaft unterliegt in der Relegation

Die Rückrunde wurde in der Kreisliga mit 8:10 Punkten etwas positiver als die Hinrunde abgeschlossen. Dies war hauptsächlich auf eine Leistungssteigerung unserer Nummer 1 **Frank Schubert**, der in der Rückrunde mit einem Spielverhältnis von 13:5 im oberen Paarkreuz den 6. Platz sowie unserer Nr. 5 **Hubert Lange**, der mit einem Spielverhältnis von 8:5 im unteren Paarkreuz den 4. Platz belegte, zurückzuführen. Trotzdem reichte es nach Abschluss der Rückrunde mit 14:22 Punkten nur zum 8. Tabellenplatz. Dies bedeutet, dass mit den jeweiligen Tabellenzweiten der 1. Kreisklassen A und B in Relegationsspielen um den Verbleib in der Kreisliga gespielt werden muss. Als Termin wurde Sonntag, der 11. 5. 03 festgelegt. Da der Tabellenzweite der 1. Kreisklasse B der SV Anker Gadenstedt II am 11. 5. nicht antreten kann, findet um 14.00 Uhr in der Vallstedter Turnhalle nur ein Relegationsspiel zwischen dem VfB Peine II und SV GW Vallstedt II statt. Der Sieger dieses Spiels steigt in die Kreisliga auf bzw. verbleibt in der Kreisliga.

Wir hoffen, dass wir auch aufgrund des Heimvorteils, das Relegationsspiel für

uns entscheiden und damit in der Kreisliga verbleiben können. Über die gesamte Saison ergeben sich folgende Spielerbilanzen:

Frank Schubert	21: 15
Martin Krause	11: 16
Reinhard Kipper	17: 15
Arno Pretorius	11: 23
Hubert Lange	17: 9
Hellmut Winkel	5: 16

Ersatzspieler

Ansgar Görke	4: 7
Holger Menzel	0: 1
Michael Jans	0: 1

Ich möchte allen Spielern für den gezeigten Einsatz danken und hoffe, dass wir auch in der nächsten Saison in der Kreisliga Tischtennis spielen. Leider ging die Relegation am 11. Mai gegen die 2. Mannschaft des VfB Peine mit 5:9 verloren.

Reinhard Kipper

plagge

Ihr Fachbetrieb für sanitäre Installation
und Heizungen

Vechelde · Kolpingstraße 1 · Fax 0 53 02 - 62 17

Tel. 0 53 02 - 16 10

Jugend und Senioren

Unsere Jugendmannschaft hat im Frühjahr weiter in der ersten Jungen-Kreis-Klasse gespielt. Da sie oft mit Ersatz antraten, konnte nur das erste Spiel in Bettmar mit 7:3 gewonnen werden. Die weiteren Spiele gingen jedoch zum Teil knapp verloren. Somit sind sie unten in der Tabelle zu finden.

Nachdem unsere Schüler in der Herbstserie in der 1. Schüler-Kreis-Klasse mit 15:1 Punkten Staffelsieger wurden, mussten sie in der Rückrunde in der Schüler-Kreisliga spielen. Hier mussten sie jedoch feststellen, daß diese Klasse doch zu hoch war, denn es wurden alle Spiele zum Teil klar verloren. Für die neue Saison werden unsere Schüler wieder in der alten Klasse spielen.

Bei der Niedersächsischen Meisterschaft der Senioren im Februar in Gellenbeck konnte **Arno Pretorius** in der Klasse V

über 70 J. den fünften Rang belegen.

Für die Norddeutsche Meisterschaft, bei der 8 Länder vertreten sind, konnte Niedersachsen für die Klasse V 5 Starter melden. Somit ging es dann am 15. März nach Nortorf/Schleswig-Holstein.

In Einzelspielen wurde Alfred Fock/Mecklenburg-Vorpommern klar mit 3:0 besiegt; auch gegen Kurt Schmidt/Sachsen-Anhalt wurde 3:0 gewonnen. Um den Einzug ins Halbfinale wurde gegen Rolf Nelke/Berlin leider knapp mit 1:3 (6:11, 11:9, 9:11, 8:11) verloren. Nelke wurde dann auch Norddeutscher Meister in der Klasse V.

Da es bei der Deutschen Meisterschaft ab der Klasse V nur ein 16er Feld gibt, haben sich nur die ersten vier Spieler für die Deutsche Meisterschaft qualifiziert.

Arno Pretorius *A. Pretorius*



Jugendfußball



Die KLEINSTEN Wilden waren los

Die Hallensaison ist zu Ende und die Vallstedter Bubi's waren mitten drin.

Bei der Hallensaison des NFV-Kreis Peine in Vechelde haben wir kräftig mitgemischt und uns sehr gut aus der Affäre gezogen.

Begonnen haben wir am 03.11.02 mit den Gruppenspielen gegen Marathon Peine, MTV Peine, Kl. Lafferde und Vöhrum. Nach einem 0:0 zum Start gegen Marathon Peine u. MTV Peine konnten wir leider in keinem Spiel mehr

punkten, doch es sollte noch besser werden. Am 08.12.02 wurden die Rückspiele ausgetragen und wir erkämpften gegen jede Mannschaft, außer Kl. Lafferde, ein Unentschieden. Die Umstellung vom „Hurra-Fußball“ (Alle nach vorne) zur kontrollierten Offensive (mehr hinten, als vorne) zeigte erste Erfolge. Und wir wurde immer besser.

In der nächsten Runde am 26.01.03 waren unsere Gegner Lengede, MTV Peine, Bettmar, Vechelde. Gleich im er-

Wir machen den Weg frei

Gute Karten für Ihre Unabhängigkeit.
Sie möchten sich ganz einfach und überall Geld beschaffen oder gleich bargeldlos bezahlen können. Dann bieten wir Ihnen die richtigen Karten. Das ist sicher und bequem, und Sie sind jederzeit liquide.

Volksbank Vechelde-Wendeburg eG

sten Spiel gegen Bettmar gab es eine unglückliche Niederlage, da wir kurz vor Schluß noch einen Gegentreffer hinnehmen mußten (alle vorne). In den nächsten beiden Spielen gegen Lenge- de und Peine kamen wir durch unsere kontrollierte Offensive zu zwei Remis. Im letzten Spiel gegen Vechelde bebte die Halle. Vechelde bis dahin stets siegreich wurde mit 1:0 nach hartem Kampf und Einsatz aller verdient geschlagen.

(Julius wird sich an seine blauen Flecken noch erinnern). In diesem Spiel habe ich 50 graue Haare mehr bekommen und bin um 5 Jahre gealtert. Ich war ange- spannter als die Spieler (die Zuschauer haben es bestimmt noch in Erinnerung, wie ich wie Rumpelstilzchen rumgehüpft bin). Bei den Rückspielen am 23.02.03 mussten wir als erstes gegen Vechelde an-

treten und wieder gingen wir als Sieger vom Platz. Die anderen Spiele konnten wir Dank unserer (sie wissen schon was kommt) kontrollierten Offensive ausge- glichen gestalten und haben jeweils ein Unentschieden erreicht. Hätten wir un- sere Chancen nur zur Hälfte im Tor un- tergebracht, wären wir noch öfter als Sie- ger vom Platz gegangen (beim nächsten Mal trifftst du, **Marcus**).

Am 09.03.03 fand für uns die Finalrunde statt und zum ersten Mal konnte ich mich als Trainer zurücklehnen und die Spie- le genießen. Das was meine Spieler zeig- ten war einfach nur sau stark. Im ersten Spiel gegen Wedtlenstedt 2 legten wir mit einem 2:0 den Grundstein zu unserem späteren Finalsieg. Es folgten ein ge- rechtes 0:0 gegen Bettmar, ein verdien- tes 1:0 gegen Wendezelle 2 und ein star-



Gewichtsprobleme?

Schlapp und müde?

Das
HERBALIFE-

Ernährungsprogramm könnte

Ihre LÖSUNG sein!

Probieren Sie unsere Ernährungsprodukte
zum fit werden und abnehmen!!!

Produkte auf pflanzlicher Basis!!

Persönliche Beratung und Betreuung.

Körperfettanalysen + 30 Tage Geld-zurück-Garantie.

HERBALIFE -Beraterin **Sabine Köhler**

Tel.: **05300-90 19 132**

SZ-Üfingen www.diaetneindanke.de

Kaltes Buffet, warme Speisen und Dosenwurst..

Spezialität: Hausgemachter Schinken

P A R T Y
S E R V I C E
Willke



Dirk Willke

Meisnermeister

Alvesser Straße 11

Vallstedt

Sommerzeit ist Grillzeit

Bratwurst, Grobe Bratwurst, Krakauer,
Käsegriller und
Grillnackensteaks (gewürzt und gestoakt)

☎ 0171 / 9255593

kes 2:0 gegen Edemissen 2. An diesem Tag hat alles gepaßt, Einsatz, Spielfreude, Spaß und etwas Disziplin.

Zum Abschluss der Hallensaison haben wir am 22.03.03 beim Turnier vom SV Bettmar teilgenommen. Nach gutem Spiel und hartem Kampf haben wir einen guten 2. Platz belegt. Nach Siegen gegen Bettmar 1, Vechelde (natürlich) und Bettmar 2, sowie Niederlagen gegen Lenge- de (nicht aufgepasst) und Wedtlenstedt (zu stark) waren alle mit dem erreichten sehr zufrieden. Die Hallensaison fand damit einen sehr guten Abschluss.

Als herausragende Spieler sind zu Nen- nen:

- Im Tor mit starken Reflexen, Paraden **Jan-Gedeon** und **Nico H.** und vollem Einsatz
- In der Abwehr mit sicherem Stellungsspiel

Aaron, Benny und **Thorben** und starken Zweikampfverhalten
• Im Mittelfeld viel Laufbereitschaft, **Jonathan, Marcus, Marius** und **Nico S.**

Einsatz und den „tödlichen“ Pässen
• Im Sturm mit Durchsetzungskraft, **Adrian, Gabriel, Johannes, Julius** und **Simon**

Einsatz und dem eiskalten Abschluss

Ich hoffe, das ich den einen oder an- deren auch draußen bei den Freiluftspie- len sehen und hören werde.

Ab dem 01.April 2003 (kein Aprilscherz) werden wir wieder draußen von 16:00 bis 17:30 Uhr auf dem Sportplatz in Vallstedt trainieren. Jeden der Lust und Zeit hat kann gerne kommen, zugucken und mit- machen.

Andreas Hoffmann

Die Hallensaison ist beendet

Am 10.11.2002 startete die Hallensaison der F-Jugend. In unserer Gruppe befanden sich 5 Mannschaften (Dungelbeck, Stederdorf, Plockhorst II, MTV Peine II und Vallstedt). Wir gewannen 3 Spiele und einmal spielten wir unentschieden. Gegen dieselben Mannschaften mussten wir am 15.12.2002 nochmals antreten. Da erspielten wir uns 9 Punkte (3 Siege und 1 Niederlage). Im Endresultat beider Spieltage belegten wir den 2. Platz hinter Dungelbeck und vor Plockhorst II. Auf den folgenden Plätzen landeten Stederdorf und MTV Peine II.

Die ersten drei Mannschaften zogen in die Endrunde. Diese fand am 18.01. und 23.03.2003 statt. An den beiden Endrunden nahmen ausserdem noch Gadenstedt und Bortfeld teil. Das erste Spiel gegen Gadenstedt verloren wir leider mit 0:1 Toren. Im nächsten Spiel erzielte **Marten Ehlers** das Siegtor zum 1:0 Endstand. Der Gegner war Dungelbeck. Das Spiel gegen Plockhorst II ging durch Tore von **Marten Ehlers** und **Robin Nowak** mit 2:0 Toren an uns. Der Sieg über Bortfeld mit 2:0 Toren **Marten Ehlers** und **Raoul Reiche** reichte zum zweiten Platz hinter Gadenstedt.



Stehend von rechts: Marten Ehlers, Dean Siedentop, Lucas Zwiener
Sitzend von rechts: Trainer Rüdiger Reiche, Niklas Jäger, Niko Prescher, Raoul Reiche, Lucas Sickmüller, Lukas Krause, Hugues Müller
Liegend Von rechts: Tom Bewig und Peter Münzer

Schulische Berufsausbildungen und Schulabschlüsse für Schulabgänger/innen, Beginn: August 2003

<p>Ziel: Berufsausbildung</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Kaufmann, Assistent/in „Fremdsprachen und Korrespondenz“ (mit jeweils 1/2-jähriger Ausbildung in Frankreich oder Spanien und England möglich. Diese Ausbildung wurde mit dem Europäischen Sprachensiegel 2001 ausgezeichnet! <p>Ziel: Berufsausbildung</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Europasekretär/-in <p>Ziel: Berufsausbildung</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Kaufm. Assistent/-in Wirtschaftsinformatik <p>Ziel: Berufsausbildung</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Informatikassistent/-in – Wirtschaft oder – E-Commerce Neu 	<p>Ziel: Fachhochschulreife zur Studienaufnahme oder Berufsausbildung</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Fachoberschulen Klasse 11 u. 12 – Sozialwesen – Wirtschaft (auch berufsbegl.) – Gestaltung (mit OKS-Galerie) <p>Ziel: Hauptschul- oder Sekundarabschluss I</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Berufsfachschule Wirtschaft (Handelschule) <p>Ziel: Berufsausbildung</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Staatl. anerk. Podologe/-in (Medizin, Fußpfleger/-in) Neu <p>Ziel: Berufsausbildung</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Staatl. anerk. Altenpfleger/-in
---	---

Wir informieren Sie gern. Bitte vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch:

Telefon: (05 31) 22 11-0 (Mo. bis Sa. 7 bis 22 Uhr)
38102 Braunschweig · Heinr.-Büssing-Ring 41 a
E-Mail: info@oks.de www.oks.de



Oskar
Kämmer
Schule

Nun hatten wir eine lange Wartezeit bis zum letzten Hallenturnier. Aber Ende März war es soweit. Da die Mannschaft aus Plockhorst nicht antrat, musste jede der restlichen vier Mannschaften einmal zwei Spiele hintereinander bestreiten. Das ging natürlich an die Kräfte der Kids. In den beiden ersten Spielen gegen Gadenstedt und Dungelbeck war das Tor unserer Gegner vernagelt. Die Spieler hatten sich so viele Chancen herausgearbeitet, aber das runde Leder ging nicht in den Kasten. Es war wie verhext. Im letzten Spiel gegen Bortfeld schoss **Niklas Jäger** sein erstes Turniertor. Trotzdem wurde die Begegnung mit 1:4 Toren verloren. Als Erster ging Gadenstedt aus der Hallenkreismeisterschaft der F-Jugend

Staffel 4 des Kreises Peine hervor. Danach folgten Bortfeld, Vallstedt, Dungelbeck und Plockhorst II auf den Plätzen.

Im Anschluss gab es für alle Spieler eine Medaille zur Erinnerung. Die Freiluftsaison beginnt ab Donnerstag, den 24.04.2003. Training ist jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr auf dem Sportplatz in Vallstedt. Abschließend möchte ich mich bei allen Spielern, Trainern und Eltern für die tolle Hallensaison und den guten Zusammenhalt in der Mannschaft bedanken.

Britta Reiche

Britta Reiche



Tennis



Winterspeck.....ade !!!

Dieses war das Motto zum Tennis-Mitternachtsturnier in der Friedrich-Seele-Halle am 22. März 2003. Natürlich nur für diejenigen, welche sich angesprochen fühlten. Der Winter war lang und nun wieder ein klein wenig den Tennisschläger schwingen, das tat doch gut und man konnte sehen, ein klein wenig, wie man den Winter überstanden hatte.

Es kamen 5 Damen und 11 Herren. Das sehr erfreuliche: Die Jugend war mit 5 Spielerinnen und Spielern vertreten, also eine breite Mischung aus allen Altersgruppen war dabei und dieses bestätigt das immer wieder große Interesse. Bei diesem Turnier

soll der Spaß im Vordergrund stehen und nicht der riesige Ehrgeiz, auf jeden Fall einen vorderen Platz zu belegen. Allerdings ergibt sich ein gewisser Ehrgeiz meistens von alleine.

Wir spielten auf 4 Plätzen und konnten uns so richtig austoben, Damen-Doppel, Herren-Doppel und Mixed standen auf dem Programm, um 21.00 Uhr kam endlich die erste Pause. Hier wurde geruht und manche von uns stärkten sich erstmal an einem gesunden Sportlersalat mit kleiner Fleisch-einlage oder auch an einer schönen Currywurst mit Pommes.

Von 22.00 Uhr - 24.00 Uhr ging es weiter



Schwimmbad-
Sauna- und
Pumpentechnik



Burkhard Baumann

Ausstellung: Unter der Maate 37 · 38159 Vechelde / Vallstedt
Telefon: 0 53 00/90 10 90 · Telefax: 0 53 00/90 10 91
e-mail: info@baumann-schwimmbad.de
www.baumann-schwimmbad.de

und die Punkte konnten ausgespielt werden. Ganz besonders reizvoll war der Platz 1 mit 3 Damen und einem Herren. Jeder wollte mal gern der einzelne Herr sein, um zu zeigen, wie gut er mit dem Schläger umzugehen weiß. Allerdings zeigte es sich dann, dass ein Herr noch lange keine Garantie bedeutet, ein Spiel zu gewinnen.

Zeitlich kamen wir gut durch und bereits um 23.45 Uhr war alles gespielt und nach den ersten Erfrischungen konnte die große Siegerehrung beginnen. Vielen Dank hierbei an die fleissigen Punkteausrechner, die Rufe nach einem automatischen Rechner (Laptop) wurden allerdings etwas lauter. Bei den Damen machte sich doch die Routine bemerkbar, denn unsere **Ina Warmbold** konnte nun schon zum dritten Mal nacheinander den ersten Platz belegen. Toll!

Bei den Herren spielte unser **Nico Timpe** seine große Schnelligkeit und Schlagstärke aus und belegte wiederum, wie im

letzten Jahr, den ersten Platz. Klasse!

Ja, die Jugend, wir freuen uns sehr, wenn sie teilnehmen, aber sie spielen alle sehr gut und es sieht auch immer so leicht aus, wenn sie über den Platz fegen. Aber es ist sehr schön, dass die Jugend mit macht, hoffentlich bleibt es auch in den nächsten Jahren dabei.

Nach der Siegerehrung, wie immer mit eigenen Preisen verschönt, gab es das schöne Gemeinschaftsfoto, auf das dieses Mal alle drauf passten, weil der vorhandene Platz reichte und weil unsere sehr nette Bedienung sofort in der Lage war, unsere Fototechnik nach kurzer Einarbeitung, problemlos zu bedienen.

Für alle ein schöner Abend, der wieder Lust auf Tennis machte,

DIE SAISON KANN KOMMEN !!!!

Karl-Heinz Dittert K. Lübke
Karl-Heinz Dittert und Klaus Lübke



Schachclub



Schachnews

Wesentlicher Punkt zu Beginn des Frühjahrs ist die Hauptversammlung des Schachclubs, insbesondere da dies Jahr wieder Vorstandswahlen stattfanden. Hier hat es auch eine Veränderung gegeben: Nach langjähriger und erfolgreicher tatkräftiger Mitarbeit im Vorstand verzichtete **Karl-Heinz Meier** auf eigenen Wunsch auf eine weitere Kandidatur als 2. Vorsitzender. Seine Entscheidung wurde mit großem Bedauern angenommen. Als Kandidat für den 2. Vorsitz konnte dann **Rainer Bussius** gewonnen werden.

Im Rahmen der Wahl wurden dann einstimmig wiedergewählt/gewählt: **Bernd Conrad** (1. Vorsitzender), **Rainer Bussius** (2. Vorsitzender), **Helmut Weißer** (Kassenwart) und **Friedhelm Weber** (Schriftführer). Einstimmig wiedergewählt wurde auch der Festausschuß unter dem Vorsitz von **Alfred Swichota**. Auch an dieser Stelle möchte der Vorstand bzw. der Festausschuß für das entgegengebrachte Vertrauen danken.

Weiter wurde einstimmig ein neues, sehr aktives und spielstarkes Mitglied aufgenommen: **Siegfried Hering** aus Vechelde. Der Schachclub freut sich über diesen Beitritt.

Folgende Veranstaltungen sind geplant: Himmelfahrt (29.5.2003): Blitzschachturnier, Spargelessen und Skattturnier (der Skatpokal wird durch **Georg Ernst** gestiftet). Schachturnier der Vereine

(11.6.2003): Im Rahmen des Volksfestes spielen wir wieder den Wanderpokal aus. Eingeladen sind alle Vereine, Organisationen oder sonstigen Gruppierungen aus Vallstedt. Der Modus wird so geändert, dass der Sieger an einem Abend nach rd. 5 Spielrunden feststeht. Entsprechende Einladungen folgen Anfang Mai. Internes Sommerfest (19.7.2003): Spanferkelessen mit Gartenschach in Minnis Bierquelle.

Noch kurz zum Turniergeschehen: Im Vordergrund stehen die Spiele um den Kurzschachpokal. Dieses Turnier endet am 23.5. Hier führen derzeit **Frank Langer** und **Karl Heinz Meier** gleich auf mit 26 Punkten.

Abschließend: Wer das Schachspiel erlernen oder in ungezwungener Umgebung einige Spiele als Gast machen möchte ist zu unseren Spielabenden Freitags ab 20 Uhr in der Grünen Allee herzlich eingeladen. Als Ansprechpartner stehen zur Verfügung:

Bernd Conrad
(Minni's Bierquelle) Tel. 05300-6204
Karl-Heinz Meier Tel. 05300-1416
Helmut Weißer Tel. 05300-1033
Friedhelm Weber Tel. 05300-6492

Es grüßt der Schachclub Vallstedt
(Friedhelm Weber, Schriftführer)



Schützenverein



„Die fidelen Schützen!“

Am 25.02. war es wieder so weit. Die fidelen Schützen trafen sich im schön geschmückten Schützenheim um Fasching zu feiern. Kostümiert oder auch nur ein lustiges Gebilde auf dem Kopf, kamen 26 närrische Leute. Nach dem Ausschießen des Monatpokals (**Jürgen Heinike** war der Gewinner) und dem gemeinsamen Essen ging es zum gemütlichen Teil.

Ilse hatte für alle Prilleken gebacken. **Georg** sorgte für die richtige Musik. **Kurt** wünschte uns und sich in seiner Büttenrede einen gemütlichen Abend. **Gerhard**

begeisterte uns mit einer Festrede auf eine Fahnenweihe und das in „Vallstedter Mundart.“ **Karin** und **Dieter** ließen uns an einer musikalischen Gerichtsverhandlung teilnehmen. **Brigitte** und **Anni** als altes, klappriges Ehepaar wollten noch einmal ein Stück ihrer Jugendzeit erleben. Ganz überraschend erschienen **Hanne** und **Christiane** als singende, mit ihrem Los ganz zufriedene Stallmägde. Am Ende erschien **Georg** „der Halbkreistechniker“ (Straßenfeger) und berichtete was er so alles bei der Dorfreinigung sieht oder hört; z.B. Warum unser

Sport Shop Michael Lampe Rosenweg 8a, Üfingen



Öffnungszeiten :

Mo. und Mi. von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Freitag von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag von 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr

www.sportshop-lampe.de

mail@sportshop-lampe.de



Zahnarzt solche Angst vor Post aus Amerika hat, oder wer in seinem Swimmingpool in Sekt badet und sonst noch so einiges mehr. Wir hatten alle, wie man so schön sagt, „Viel Spass an der Freud!“


In diesem Sinn „Helau Vallstedt“ bis zum nächsten Jahr!

A Schuer

A.Schuer



INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS



BALANCE

BALANCE is a partner of the INJOY Quality-Cooperation

Marie-Curie-Straße 3
38268 Broistedt

Tel 053 44.9209 90
Fax 053 44.9209 80

www.Balance-Broistedt.de
info@Balance-Broistedt.de

31241 Ilsede, an der B444
Gerhardstraße 44a

Merkel

Tel. 0 51 72 - 43 98
Merkel-Pokale@web.de

Jahreshauptversammlung

Am Samstag den 22.03. 2003 trafen sich die Schützinnen und Schützen zur Jahreshauptversammlung im Schützenheim. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden **Dirk Wolters** wurden die einzelnen Punkte der Tagesordnung besprochen. Der Vorstand wurde wieder gewählt. **Gundi Struckmann** löst **Helga Rensch** als stellvertretende Damenleiterin ab. **Erika Jakubowski** wurde als 2. Kassenprüfer gewählt. Punkt 9 der Tagesordnung „Ehrungen“ für zwanzigjährige Vereinszugehörigkeit sollte **Irmgard Olm-Müller** geehrt werden, die aber leider

nicht anwesend war. Die Vereinsmeister 2003 wurden bekanntgegeben und geehrt.

Mit der Arbeit des gesamten Vorstandes war man sehr zufrieden. Nochmals ein großes Dankeschön an den Vorstand und seine Helfer für die geleistete Arbeit des letzten Jahres.

Mit Essen und Getränken in gemütlicher Runde wurde der Abend beschlossen.

Wir wünschen uns, dass auch in diesem Jahr die gemeinsame Arbeit so gut gelingt wie im letzten Jahr.



Das Foto zeigt den Vorstand von links: Gerhard Langemann, Rosemarie Kahlo, Michael Lange-mann, Gundi Struckmann, Kurt Wolters, Dirk Wolters. Dieter Strebe war leider nicht da.

11. Damenfrühschoppen des Kreisschützenverbandes Braunschweig e. V

Der Damenfrühschoppen war in diesem Jahr hier in Vallstedt. Das Schützenhaus war sehr schön österlich geschmückt. Eine Schützenschwester begleitete unsere Schunkellieder mit ihrem Akkordeon. Andere strapazierten unsere Lachmuskeln mit witzigen Vorträgen. **Gerhard** als „Stadtstreicher“ war große Klasse. Essen und Trinken war auch reichlich da. Was ganz toll war, unsere Schützenbrüder haben uns ganz toll verwöhnt. Sie brachten uns die Getränke, Nachschub

zum Essen, sie räumten die Tische ab, sie kochten Kaffee, sie spülten, kurzum, sie waren „Spitze.“ Ein großes Dankeschön von allen Schützenschwestern, auch an **Rosi** für ihre gute Organisation, und ebenso an alle helfenden Hände die uns diesen tollen Frühschoppen ermöglicht haben. Wir Schützinnen konnten ausgiebig feiern. Alle auswärtigen Schützenschwestern waren ganz begeistert. Das war für uns als gastgebender Verein natürlich sehr angenehm.



31241 Ilsede, an der B444
Gerhardstraße 44a

Merkel

Tel. 0 51 72 - 43 98
Merkel-Pokale@web.de

GETRÄNKE-BRUNKE

Brückenweg 2 · 38268 Lengede · Tel. 0 53 44/61 77

- VERKAUFSWAGEN
- KÜHLGERÄTE UND ZAPFANLAGEN
- FEIERN ALLER ART
- PAVILLONS
- LIEFERUNG AUF KOMMISSION
- THEKEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Schweinepreisschießen 2003

Am Samstag den 25.01.003 trafen sich die Schützen im Vallstedter Schützenhaus zur Preisverteilung. Nach dem Essen, Wurststeller hübsch garniert und Brot oder Brötchen, verlas **Dirk Wolters** die Namen der Gewinner mit ihren besten Teilern.

Die fünf besten Teilnehmer bekamen festgesetzte Preise. Der erste Preis war ein halbes Schwein.

- 1.) **Frank Langer** (Volleyball Vip's) Vallstedt
- 2.) **Achim Kleinert** Wierthe
- 3.) **Christian Jakubowski** VSV
- 4.) **Hubertus Jordens** Alvesse
- 5.) **Peter Jakubowski** VSV

An 9.) Stelle steht **Nils Schmidt** als bester Jungschütze. Alle Schützen bekamen einen Fleisch- oder Wurstpreis. Geschossen haben 24 Vereine oder Gruppen, auch Einzelschützen, insgesamt 232 Teilnehmer. An jedem der 10 Schießtage bekam der Schütze mit dem besten Tagesteiler einen Preis.

Anschließend saß man bei Bier oder anderen Getränken noch gemütlich beisammen. Es war wieder ein schöner, erfolgreicher Tag.

„Hallo Vallstedter“ Wir würden uns freuen, wenn im nächsten Jahr mehr Teilnehmer aus unserem Dorf dabei wären. Es kann jeder teilnehmen, der das zwölfte Lebensjahr vollendet hat.

te Lebensjahr vollendet hat.

Also, schon mal vormerken:

**Januar 2004
Schweine-
Preis-
Schießen!**





Was war vor 20 Jahren im Verein los?

Rückblick auf die Ausgabe vom Juni 1983 **Vereinsfamilie**

Unser Sport-Echo hat eine Auflage von 500 Exemplaren und ist 16 Seiten stark. Der Sportverein richtet das Kinder- und Volksfest aus.

Tischtennis

Nach 25 Jahren müssen die Tischtennisspieler künftig auf **Udo Hübner** verzichten, die 3 Herrenmannschaften stehen in der laufenden Saison allesamt im oberen Mittelfeld, ebenso die Jugendvertretung.

Volleyball

Die 1. Herren ist verlustpunktfrei in die Bezirksliga aufgestiegen, in ihrem Sog schafft die Zweite den Sprung in die Bezirksklasse. Die Damen bringen ihre erste Saison zu Ende und werden vorletzter. Die Jugendarbeit in der Sparte beginnt unter der Leitung von „**Kalle**“ **Kasiuk**. In Dorum an der Nordsee findet eine Volleyballfreizeit statt.

Die 1. Herren gewinnt das eigene Pokalturnier vor BW Schmedenstedt.

Gymnastik

Die Sparte wird 15 Jahre alt, beim Festkommers werden 19 Gymnastikdamen für ihre Zugehörigkeit seit Beginn geehrt.

Ziel der diesjährigen Abteilungsfahrt ist die „Hildesheimer Skihütte“ in Oderbrück.

In der Halbzeitpause vom Altherrenendspiel des Fußballpokalturniers treten die Vallstedter Gymnastikdamen mit den

Gruppen aus Lengede, Bodenstedt und Groß Gleidingen auf.

Fußball

Für die Alten Herren wird anlässlich des Volksfestes ein Turnier über 3 Wochen ausgerichtet.

JSG Auetal

37 Jugendliche und 6 Betreuer treten die Fahrt in die französische Partnerstadt Cachan an. Die D- und B-Jugendmannschaften tragen Freundschaftsspiele aus. 3 Einzelsiege, 2 Mannschaftssiege und 4 zweite Plätze belegen die Leichtathleten der JSG bei Crosslauf in Didderse. Die Titel gehen an **Cornelia von Appen** und **Tina Pfeiffer** und **Simone Pangsy**.



Termine:

- 29.05. „Vatertagsbeach“ für alle
- 11.06. Schachturnier der Vereine
- 14.06. Fun-Cup Damen
Beachvolleyball
- 14./15.06. GW-Bezirksturnier Volleyball
- 27.-29.06. Volksfest
- 04.07. Hoffest Musikzug bei Sehle
- 05.07. Freundschaftsfliegen
Model Flug Club
- 11.07. Jahreshauptversammlung
Volleyball VIP's
- 19.07. 14. Mixed-Volleyball-
Meisterschaften GW

Neuaufnahmen:

Michael Dodenhoff und **Cora Kosub** (Volleyball) • **Anastasia Moritz**, **Vanessa Dunst** und **Stina Breier** (Kindertanz) • **Christian Schnall** und **Greta Lohé** (Kinderturnen) • **Daniel Ring** (Fußball)

Wir gratulieren:

Unser langjähriges Vorstandsmitglied **Kerstin Mintel** durfte am 8. April ihren 50. Geburtstag feiern. Ebenfalls 50 Jahre wurde am 19.04. Altherrenfußballer **Wilfried Schwanke**.

Hinweis:

Sollte Interesse bestehen, können Sie in der nächsten Ausgabe des Echos auf einer „Flohmarkseite“ verkaufen. Wenn Sie also Sachen haben, die Sie schon immer einmal los werden wollten, senden sie uns kurz ihre Angebote. Falls Sie etwas bestimmtes suchen, können Sie dies natürlich über das Sport Echo ebenso kundtun.

Wir trauern:

Im Alter von 93 Jahren ist am 11.2.2003 unser ältestes Vereinsmitglied **Richard Schünemann** verstorben. Wie der Ausweis belegt bestand eine Mitgliedschaft seit dem 1.6.1919. 83-jährige Vereinszugehörigkeit im Sportverein dürfte wohl einmalig sein!



Impressum
 Herausgeber: Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.
 Redaktion: Volleyball VIP's Vallstedt e.V.
 Anzeigenverwaltung: Wilfried Weißer, Telefon 05300-6638 p. oder 0531-47065 19 d.
 Layout: Frank Langer, Telefon 05300-1523 p. oder 053 44-99 02 51 d.
 Druck: KS-Grafik & Druck, Lengede, Auflage: 725 Exemplare, 44 Seiten